

ATTACHMENT A/ADJUNTO A



International Civil Aviation Organization

Organización de Aviación Civil Internacional

North American, Central American and Caribbean Office (NACC)

Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)

Regional Workshop on GREPECAS Project F1 - Aerodrome certification improvements

Taller Regional sobre el Proyecto F1 del GREPECAS - Mejoras a la Certificación de Aeródromos

Mexico City, Mexico, 14 - 18 October 2013

Ciudad de México, México, 14 - 18 de octubre de 2013

PRELIMINARY PROGRAMME / PROGRAMA PRELIMINAR

DAY ONE / DÍA UNO

Monday 14 October 2013 / Lunes 14 de octubre de 2013

08:30 – 09:00	<i>Registration / Registro</i>
09:00 – 09:30	<i>Opening Ceremony / Ceremonia de Inauguración</i>
<i>Group Picture / Fotografía de Grupo</i>	
09:30 – 10:15	Progress achieved by the Project “Aerodrome certification improvements” / Avances del proyecto “Mejoras a la certificación de aeródromos” Norberto Cabrera – Coordinador de Proyecto, Cuba
10:15 – 11:00	Current status of the aerodrome certification in the Region / Estado actual de la certificación de aeródromos en la Región Jaime Calderón – RO/AGA
<i>11:00 – 11:30 Coffee break / Pausa para el café</i>	
11:30 – 12:15	The aerodrome certification process / El proceso de certificación de aeródromos Norberto Cabrera – Coordinador de Proyecto, Cuba
12:15 – 13:00	Development and content of the Aerodrome Manual / Elaboración y contenido del Manual de aeródromo Jaime Calderón – RO/AGA
13:00 – 13:45	Content of the aerodrome manual. Particulars of the aerodrome site / Contenido del Manual de aeródromo. Detalles del emplazamiento de aeródromo Norberto Cabrera – Coordinador de Proyecto, Cuba
<i>13:45 – 14:15 Coffee break / Pausa para el café</i>	
	Content of the aerodrome manual. Particulars of the aerodrome site / Contenido del Manual de aeródromo. Detalles del emplazamiento de aeródromo Norberto Cabrera – Coordinador de Proyecto, Cuba (<i>Cont.</i>)

DAY TWO / DÍA DOS <i>Tuesday 15 October 2013 / Martes 15 de octubre de 2013</i>

08:30 - 09:15	Particulars of the aerodrome operating procedures and safety measures / Detalles de los procedimientos operacionales de aeródromo y medidas de seguridad Jorge Puquirre –El Salvador
09:15 – 10:00	Information on several AGA related topics dealt with in the ICAO Assembly / Información sobre temas tratados en la Asamblea de la OACI sobre la esfera de aeródromos Jaime Calderon – RO/AGA
10:00 – 10:30	<i>Coffee break / Pausa para el café</i>
10:30 – 11:15	Aeronautical studies. Exemptions to the airport operator / Estudios aeronáuticos. Exenciones al explotador de aeródromo Claudia Espinosa –México
11:15 – 12:00	Notification and awareness system on volcanic ashes for Aviation / Sistema de aviso y alerta de ceniza volcánica para la aviación Guillermo Vega – RO/AGA
12:00 – 12:45	Obstacle evaluation / Evaluación de obstáculos Carlos A. Escobar Vega, El Salvador
	Airport emergency plan / Plan de emergencia del aeropuerto Norberto Cabrera – Coordinador de Proyecto, Cuba
12:45 – 13:15	<i>Coffee break / Pausa para el café</i>
13:15 – 14:00	Particulars of the aerodrome required to be reported to the aeronautical information service (AIS) / Detalles del aeródromo que deben notificarse al Servicio de Información Aeronáutica (AIS) Norberto Cabrera – Coordinador de Proyecto, Cuba
14:00 – 14:45	Airport emergency plan / Plan de emergencia del aeropuerto Norberto Cabrera – Project Coordinator, Cuba

DAY THREE / DÍA TRES <i>Wednesday 16 October 2013 / Miércoles 16 de octubre de 2013</i>

08:30 - 09:15	Aerodrome movement area inspection / Inspección del área de movimiento del aeródromo Jaime Calderón – RO/AGA
09:15 - 10:00	Aerodrome administration and safety management system / Detalles de la Administración del Aeródromo y del Sistema de Gestión de la Seguridad Operacional Norberto Cabrera – Coordinador de Proyecto, Cuba
10:00 – 10:30	<i>Coffee break / Pausa para el café</i>
10:30 – 11:15	State’s experience on aerodrome certification - Barbados / Experiencia de Estado en la certificación de aeródromos - Barbados Kellman Wallcott - BCAA
	Airport Certification process, International Airport “Gral. Mariano Escobedo” / Proceso de Certificación del Aeropuerto Internacional “Gral. Mariano Escobedo” Ing. Carlos Cárdenas, Gerente de operaciones - OMA
	States experience on aerodrome certification – Dominican Republic / Experiencia de Estado en la certificación de aeródromos – República Dominicana Francia Peña, Departamento de Aeródromos, IDAC
12:45 – 13:15	<i>Coffee break / Pausa para el café</i>
13:15 – 14:45	General Discussion / Discusión General

DAY FOUR / DIA CUATRO Thursday 17 October 2013 / Jueves 17 de octubre de 2013

09:00 – 10:00	Aerodrome Certification process experience – Airport Group GAP / La experiencia del Grupo Aeroportuario del Pacífico (GAP) en la Certificación de aeropuertos Eduardo Contreras Mora - GAP
10:00 – 10:30	<i>Coffee break / Pausa para el café</i>
10:30 – 11:15	Case study – Obstacle Aeronautical study for an airport. Caso de estudio - Estudios aeronáuticos de obstáculos en un aeropuerto. Julio Garriga – RO/TC
11:30 – 12:30	Working groups to establish the challenges of the aerodrome certification facing by States / Grupos de trabajo para establecer problemas que confrontan los Estados en la certificación de aeródromos Jaime Calderon, Norberto Cabrera.
12:30 – 13:00	<i>Coffee break / Pausa para el café</i>
13:00 – 14:00	Identify common problems in the region / Identificar problemas comunes en la región Norberto Cabrera, Jaime Calderón, responsables
14:00 – 14:45	Identify training needs in specific areas / Identificar la necesidad de capacitación en áreas específicas Norberto Cabrera, Jaime Calderón

DAY FIVE / DIA CINCO Friday 18 October 2013 / Viernes 18 de octubre de 2013

08:30 - 10:00	Aerodrome certification implementation in the CAR Region Survey Summary / Resumen de la encuesta sobre la implantación de la certificación de aeródromos en la Región CAR. Jaime Calderón, Norberto Cabrera
10:00 – 10:30	<i>Coffee break / Pausa para el café</i>
10:30 – 11:30	Future activities of Project F1 “Aerodrome certification improvements” / Futuras actividades del Proyecto F1 “Mejoras en la certificación de aeródromos” Jaime Calderón, Norberto Cabrera
11:30 – 12:15	Closing ceremony / Clausura del Taller